



ARXivar Invoice Worldwide

Stati supportati dal Servizio

Sommario

Sommario.....	2
1. Revisioni	3
2. OGGETTO DEL DOCUMENTO	4
2.1. TRASFORMAZIONE TRACCIATO	4
3. GERMANIA	5
3.1. FATTURAZIONE ELETTRONICA EU	5
4. ROMANIA	6
4.1. FATTURAZIONE ELETTRONICA EU	6
5. BELGIO	7
5.1. FATTURAZIONE ELETTRONICA EU	7
6. CROAZIA.....	8
6.1. FATTURAZIONE ELETTRONICA EU	8
7. POLONIA	9
7.1. FATTURAZIONE ELETTRONICA EU	9

1. Revisioni

Revisione	Data	Principali modifiche apportate
1.0	13/01/2025	Prima emissione. Stati inseriti: Germania, Romania
1.1	06/03/2025	Variazione forma giuridica di ABLE TECH; aggiornamento carta intestata.
1.2	30/07/2025	Variazione capitale sociale
1.3	16/12/2025	Aggiornamento stati: Germania, Romania. Inserimento capitolo 3. Inserimento stati: Belgio, Croazia, Polonia. Introduzione specifiche: Fatturazione Elettronica EU, Trasformazione tracciato.
1.4	31/12/2025	Revisione per rebranding dei servizi da IX-FE Worldwide a ARXivar Invoice Worldwide; aggiornamento carta intestata.

2. OGGETTO DEL DOCUMENTO

Il presente documento, parte integrante delle Condizioni Generali di Contratto ARXivar Invoice Worldwide e dell'Allegato Tecnico ARXivar Invoice Worldwide e SLA, definisce i livelli di servizio implementati e garantiti per gli Stati supportati dal Servizio di Intermediazione della Fattura Elettronica Internazionale.

Per i dettagli dei requisiti tecnici richiesti si rimanda alla Knowledge Base dedicata:

<https://helpdesk.arxivar.com/KB/Category/162-documentazione-world-wide>

2.1. TRASFORMAZIONE TRACCIATO

È la funzionalità di trasformazione dati del CSV in fatture XML, decodificate secondo lo standard dello STATO di riferimento. Il tracciato CSV è preventivamente strutturato da ABLE TECH secondo i seguenti requisiti tecnici <https://helpdesk.arxivar.com/KB/Category/167-specifiche-servizio-di-trasformazione>

3.GERMANY

3.1. FATTURAZIONE ELETTRONICA EU

OBBLIGO: dal 1° gennaio 2025

STATO ATTUALE: in produzione

STANDARD: per la Trasmissione sono ammessi i tre formati compatibili con lo standard "EN 16931":

Xrechnung: formato strutturato XML secondo la sintassi CII (Cross Industry Invoice) o secondo sintassi UBL (Universal Business Language).

ZUGFeRD: Formato PDF/A-3 (human readable) con embedded un file XML secondo la sintassi CII.

TRASFORMAZIONE TRACCIATO: NO

PIATTAFORMA: L'interazione con la piattaforma centralizzata è possibile attraverso i canali PEPPOL o E-MAIL:

PEPPOL: l'identificativo dell'azienda è basato sulla convenzione 9930: VATID (esempio: "9930:DE123456789").

E-MAIL: la Trasmissione e Ricezione della fattura come allegato del messaggio e-mail avverrà tramite indirizzi e-mail creati e gestiti in autonomia dal Servizio.

4. ROMANIA

4.1. FATTURAZIONE ELETTRONICA EU

OBBLIGO: dal 1° gennaio 2025

STATO ATTUALE: in produzione

STANDARD: Per la trasmissione è ammesso il formato XML UBL 2.1 o CII in conformità con l'estensione RO_CIUS.

TRASFORMAZIONE TRACCIATO: NO

PIATTAFORMA: la Trasmissione e Ricezione della fattura avviene utilizzando il modello centralizzato basato sul portale "RO e-Invoice e-Factura".

5. BELGIO

5.1. FATTURAZIONE ELETTRONICA EU

OBBLIGO: B2G e dal 1° gennaio 2026 anche B2B

STATO ATTUALE: in produzione da gennaio 2026

STANDARD: Peppol BIS 3.0 (standard)

TRASFORMAZIONE TRACCIATO: SI – A partire da un tracciato CSV, strutturato secondo le regole ABLE TECH, viene generato il corrispondente file fattura in XML secondo lo standard.

PIATTAFORMA: Modello decentralizzato. Peppol sarà il canale standard, altri canali saranno accettati solo se conformi allo standard europeo EN 16931

6. CROAZIA

6.1. FATTURAZIONE ELETTRONICA EU

OBBLIGO: B2G dal 2019, B2B e B2C dal 1° gennaio 2026

STATO ATTUALE: in produzione da gennaio 2026

STANDARD: XML (sintassi UBL 2.1 e CII), conforme allo standard europeo EN 16931

TRASFORMAZIONE TRACCIATO: NO

PIATTAFORMA: modello decentralizzato con scambio attraverso intermediari certificati (PEPPOL Access Points) e CTC basato su piattaforma nazionale eRačun, gestito da FINA (Agenzia finanziaria croata)

7. POLONIA

7.1. FATTURAZIONE ELETTRONICA EU

OBBLIGO: B2B e B2G dal 1° febbraio 2026 per le grandi imprese (fatturato > 200 milioni PLN), dal 1° aprile 2026 per tutte le imprese

STATO ATTUALE: in produzione da febbraio 2026

STANDARD: XML FA (3), non conforme allo standard EN 16931

TRASFORMAZIONE TRACCIATO: SI – A partire da un tracciato CSV, strutturato secondo le regole ABLE TECH, viene generato il corrispondente file fattura in XML secondo lo standard.

PIATTAFORMA: modello centralizzato basato su piattaforma nazionale KSeF